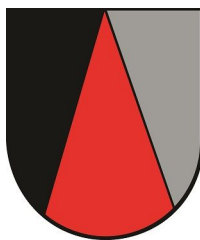


GEMEINDE RASEN-ANTHOLZ

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI RASUN-ANTERSELVA**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

Entscheidung**Determinazione****G E G E N S T A N D****O G G E T T O**

Festhütte Antholz Niedertal - Verstärkung Stromanschluss mit Umbau Schaltkasten - Genehmigung Mehrspesen - Elektro Oberlechner & Messner GmbH (CIG: Z2939A8E99)

Capannone delle feste Anterselva di Sotto - Potenziamento dell'allacciamento elettrico con modifica del quadro elettrico - Approvazione spese maggiori - Elektro Oberlechner & Messner Srl (CIG: Z2939A8E99)

DER GEMEINDESEKRETÄR**IL SEGRETARIO COMUNALE**

Die Firma Elektro Oberlechner & Messner GmbH aus Niederrasen wurde mit Entscheidung Nr. 70/26 vom 07.05.2026 mit der Verstärkung des Stromanschlusses und den Umbau des Schaltschranks betreffend die Anpassungsarbeiten in der Festhütte von Antholz Niedertal für einen Gesamtbetrag von € 10.726,51 zuzüglich 22% Mwst., insgesamt € 13.086,34 laut Angebot vom 17.04.2026 beauftragt;

Con determinazione n. 70/26 del 07/05/2026, è stata incaricata la ditta Elektro Oberlechner & Messner Srl di Rasun di Sotto con il potenziamento dell'allacciamento elettrico con modifica del quadro elettrico riguardante i lavori di adeguamento nel capannone delle feste ad Anterselva di Sotto per l'importo complessivo di € 10.726,51 più 22% IVA, complessive € 13.086,34 secondo l'offerta del 17/04/2026;

Die Firma hat nunmehr mit Schreiben vom 26.06.2026 mitgeteilt, dass die Arbeiten unvorhersehbare Mehrmengen mit sich gebracht haben, sodass sich nunmehr laut Endabrechnung Gesamtkosten von € 15.640,00 ergeben;

Con lettera del 26/06/2026, l'azienda ha comunicato che i lavori hanno comportato un aumento imprevedibile dei volumi, con conseguente insorgenza di costi complessivi pari a € 15.640,00 secondo il conto finale;

Festgestellt, dass sich somit Mehrspesen von € 2.553,66 brutto ergeben, welche gerechtfertigt sind und daher genehmigt werden können;

È stato stabilito che quindi risultano spese lorde aggiuntive di € 2.553,66 lordi, che sono giustificate e possono quindi essere approvate;

- dass somit der ermächtigte Gesamtbetrag € 15.640,00 brutto beträgt;

- che quindi l'importo complessivo autorizzato ammonta a € 15.640,00 lordo;

Nach Einsicht:

Visto:

- in die Gemeindeverordnung zur Regelung der Verträge und die programmatischen Richtlinien für das laufende Jahr;

- il Regolamento per la disciplina dei contratti e gli atti programmatici di indirizzo per l'anno in corso;

- in das programmatische Dokument des Bürgermeisters, das aktuelle einheitliche Strategiedokument und die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, alle in geltender Fassung;

- il Documento programmatico del Sindaco, l'attuale documento unico di programmazione ed il regolamento comunale sulla contabilità, tutti nel testo vigente;

- in die geltende Gemeindesatzung;

- lo Statuto comunale in vigore;

- in die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

a) fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

a) parere tecnico con l'impronta digitale:

6UA4BU11JLDPRHTNTLSO/UVQ4/17HAHPG99MG6GGMZ4=

b) buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

b) parere contabile con l'impronta digitale:

IVUXTY+CFG5ZWZ3XLYKWAIFYXPKWQAUL25JB/2CSZ7NK=

- in den Art. 53 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018) i.g.F.;

- l'art. 53 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. n. 2 del 03/05/2018) t.v.;

entscheidet

determina

1) **Festhütte Antholz Niedertal - Verstärkung Stromanschluss mit Umbau Schaltkasten - Genehmigung Mehrspesen - Elektro Oberlechner & Messner GmbH (CIG: Z2939A8E99)**

1) **Capannone delle feste Anterselva di Sotto - Potenziamento dell'allacciamento elettrico con modifica del quadro elettrico - Approvazione spese maggiori - Elektro Oberlechner & Messner Srl (CIG: Z2939A8E99)**

2) Der Finanzdienst ist angewiesen, die Ausgabenverpflichtung vorzunehmen.

2) Il Servizio finanziario è incaricato ad effettuare l'impegno spese.

3) Nach ordnungsgemäß erbrachter Leistung wird die Liquidierung der Rechnung in Übereinstimmung mit dem Auftrag verfügt.

3) Si ordina la liquidazione della fattura corrispondente all'incarico dopo la regolare esecuzione delle prestazioni.

4) Der für die oben genannten Leistungen geschuldete Betrag wird im Sinne des Gesetzes vom 10.08.2010, Nr. 136 mittels Bankgutschrift auf das zweckgebundene K/K überwiesen.

4) L'importo dovuto per le prestazioni di cui anzi sarà, ai sensi della Legge 10/08/2010, n. 136 versato tramite bonifico bancario sul c/c dedicato.

5) Die Mehrausgabe von € 2.553,66 brutto wie folgt anzulasten:

5) Di imputare la spesa maggiore di € 2.553,66 lorda come segue:

Verpflichtung Nr./Jahr N. impegno/Anno	Kompetenzjahr/Rückstände Anno di competenza/residui	Kapitel Capitolo	Kostenstelle Centro di costo	Betrag Importo
574/2026	2026	01062.02.010900008	50273	2.553,66 €

6) Diese Maßnahme wird auf der Internetseite der Gemeinde für die gesetzlich vorgeschriebene Dauer veröffentlicht; gegen die Maßnahme kann jeder Bürger innerhalb der gesetzlichen Frist bei den zuständigen Gerichtsbehörden Einspruch erheben.

6) Il presente provvedimento viene pubblicata sul sito internet del Comune per la durata prevista dalla legge; contro il provvedimento può essere presentata opposizione entro i termini di legge innanzi alle competenti autorità giurisdizionali.

7) Das Dokument wurde digital signiert im Sinne des Art. 24 des G.v.D. Nr. 82 vom 07.03.2005 i.g.F. (CAD) und vollstreckbar am

7) Il documento è stato firmato con firma digitale ai sensi dell'art. 24 del D. Lgs n. 82 del 07/03/2005 ed è divenuto esecutivo il

09.07.2026

8) Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Rasen-Antholz im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

8) L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Rasen-Antholz ai sensi dell'art 22 del CAD.

(digital signiert/firmato digitalmente)